

WINTER IN A IDYLIC PLACE



Ahrntal Vier Hochtäler – vier Loipen

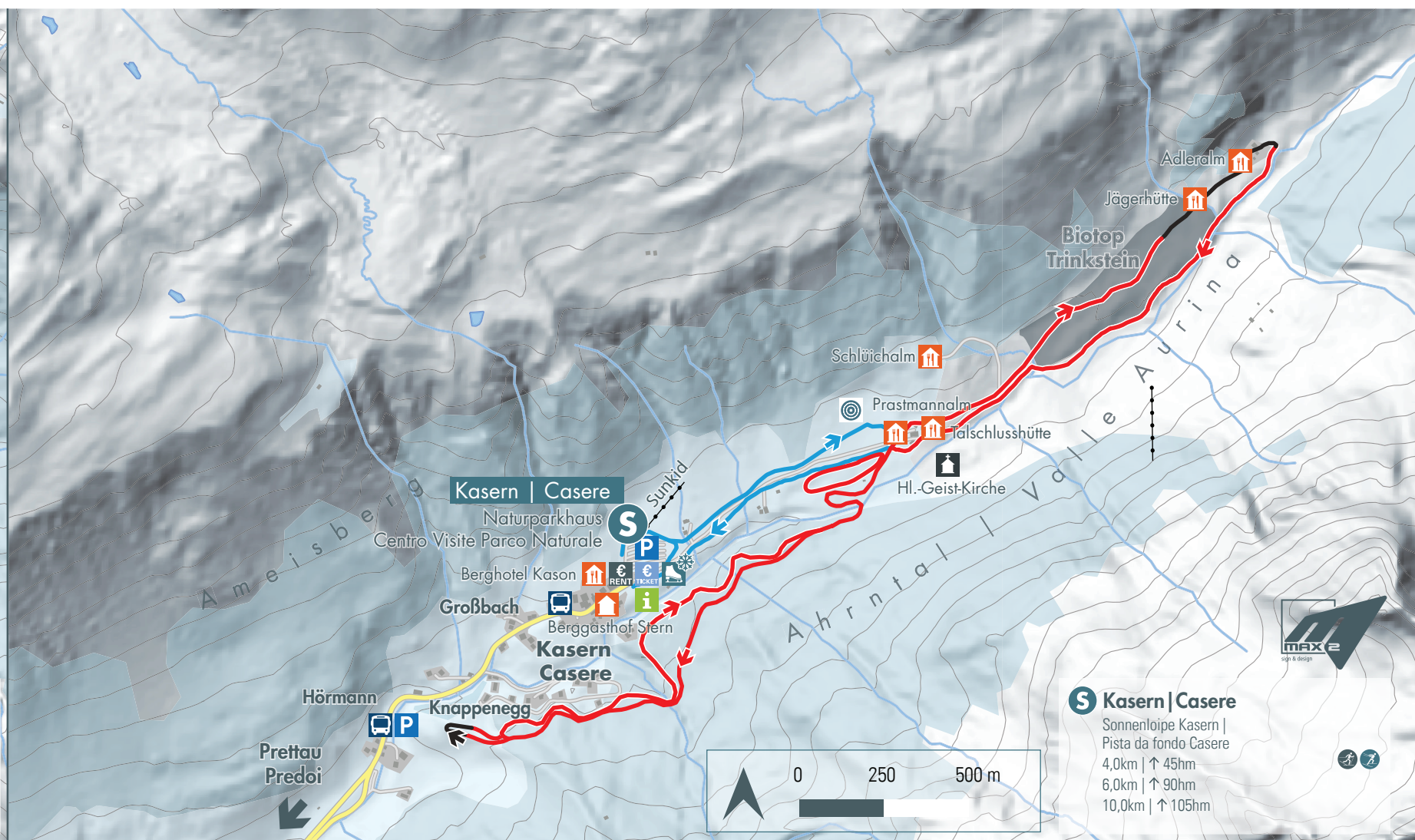
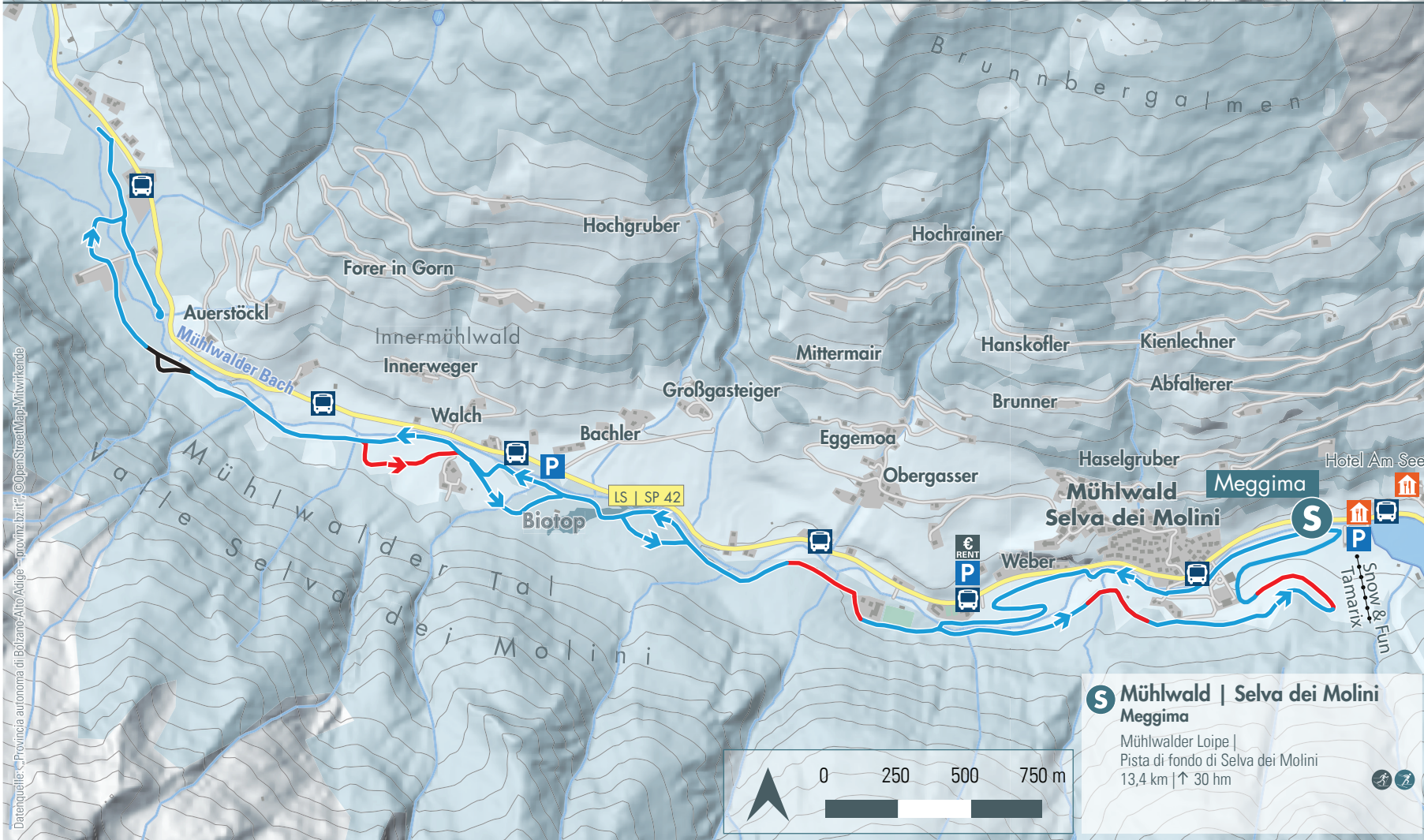
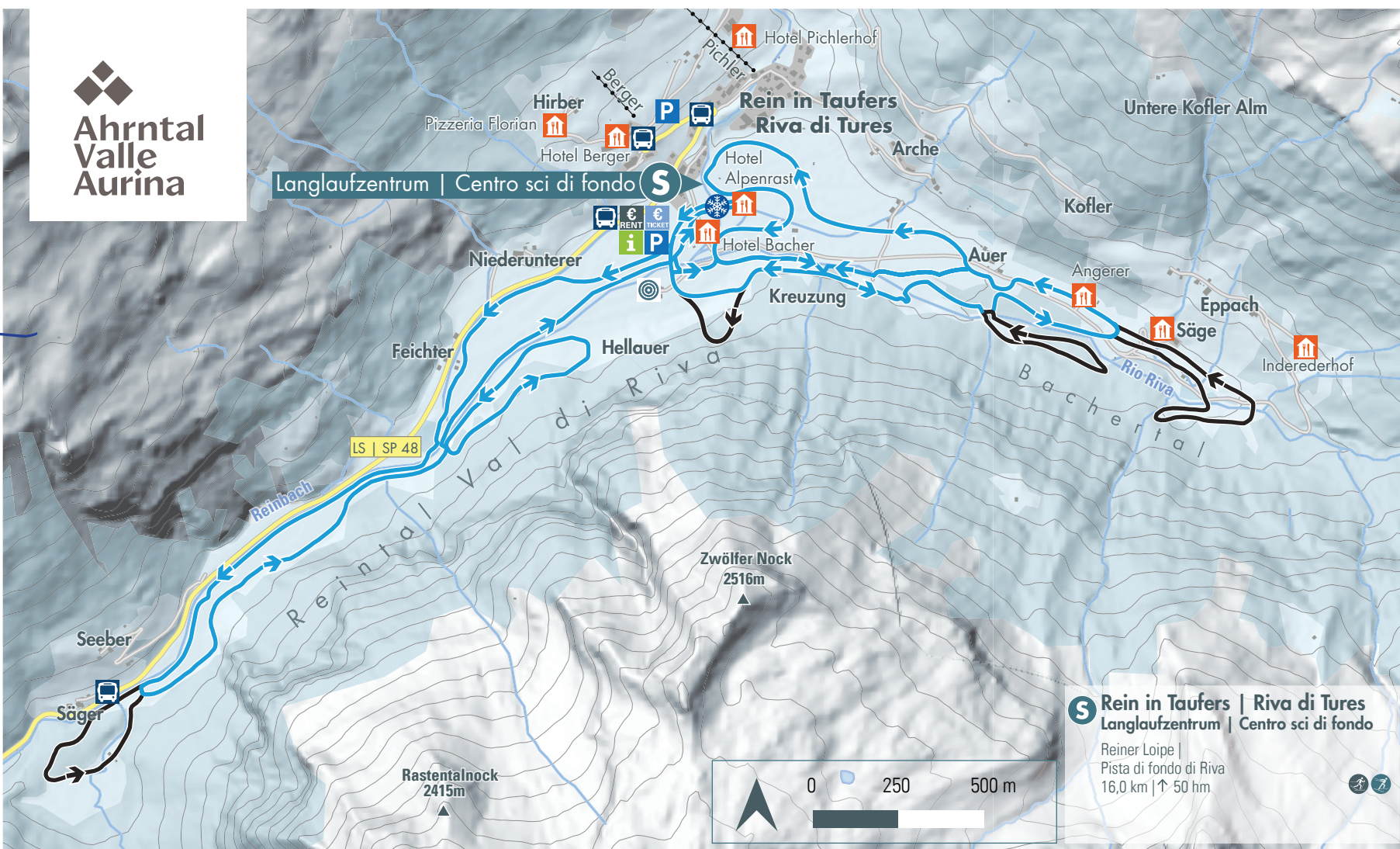
Der Talschluss des Ahrntals und jedes seiner Nebentäler ist ruhig, entspannend, idyllisch. Und deren Loipen bestens präpariert und schneesicher. Mitten im Naturpark Rieserferner-Ahrn. Die 10-km-Loipe in Kasern führt über schneebedeckte Wiesen in den tiefgrünen Fichtenwald, der noch schmalen Ahr entlang, bis zum Bergwerk und vorbei an einladenden Jausestationen. Blau, rot, schwarz: alle Schwierigkeitsstufen. Blitzende Gletscherarena, die mächtige Dreiherrnspitze im Vordergrund. Zum ausgedehnten Reiner Talboden gehören 15 Kilometer Loipen, von schwierig bis leicht, von flach bis steil. Mobiles Biathlon-Trainingszentrum mit Experten-Anleitung. Über Brücken, Stege, Hügel zur einsamen Putzeralm. Hochgall und Schneebeiger Nock am Horizont. Am Waldrand entlang mit Blick auf den Kirchturm gegenüber führt die Weißenbacher Loipe: im stetigen Auf und Ab, das den Anfänger-Beinen allerhand abverlangt. 10 km in rot, beliebig kombinierbar, wird sie am Talende tiefschwarz: Für alle ist etwas dabei. Last but not least: Mühlwald. Sanft ansteigend, beim Eisplatz vorbei, durch kleine Moore, verwinkelte Biotope durch Feld, Wald und Wiesen, in Schleifen, Kurven und Abfahrten vorüber an uralten Höfen. Start und Ziel: der Mühlwalder See. Abwechslungsreich, sportlich fordernd, entspannend, hie und da eine Gämse weit oben ...

Valle Aurina Quattro alte valli - quattro piste da fondo

L'ultimo tratto della Valle Aurina e tutte le sue valli laterali sono silenzioso, rilassanti, idilliache. E le loro piste da fondo, nel cuore del Parco Naturale Vedrette di Ries-Aurina, sono perfettamente battute e a garanzia di innevamento. L'anello di 10 km a Casere si sviluppa su prati innevati, in boschi di abeti, lungo il torrente Aurino, accanto alla miniera e a invitanti trattorie. Blu, rosse, nere: le piste vantano ogni livello di difficoltà in uno scintillante anfitratto contornato dai ghiacciai, con l'imponente Picco dei Tre Signori in primo piano. L'ampio fondovalle di Riva di Tures comprende 15 chilometri di piste, dalle più impegnative alle più facili, dalle più ripide alle più piane, e un centro di allenamento mobile per il biathlon con la consulenza di esperti. Lungo ponti, passerelle e colli si raggiunge l'isolata malga Putzer sotto il Colallo e il Monte Nevoso che svettano all'orizzonte. Il tracciato di Rio Bianco si snoda, in un continuo saliscendi impegnativo per le gambe dei principianti, lungo il limitare del bosco, con la vista sul campanile di fronte. 10 chilometri rossi, con diverse combinazioni, che verso il fondo della valle diventano neri: ce n'è per tutti i gusti. Last but not least: Selva dei Molini. In leggera salita, la pista supera la pista di pattinaggio, attraversa piccole torbriere e tortuosi biotopi, con curve, svolte e discese si sviluppa su prati, campi e boschi e accanto ad antiche case contadine. Arrivo e partenza: il lago di Selva dei Molini. Ricca di varietà, impegnativa dal punto di vista sportivo, rilassante, con la prospettiva di adocchiare, lassù in alto, qualche camoscio...

Ahrntal valley Four high valleys - four cross-country trails

The valley head of the Ahrntal valley and each of its side valleys are quiet, relaxing, idyllic. The cross-country trails are perfectly groomed and snow-sure. Within the nature park Rieserferner-Ahrn. The 10-km cross-country trail in Kasern/Casere leads past snow-covered meadows into the deep green spruce forest, along the still narrow Ahr river, to the mine and past inviting rest stops. Blue, red, black: all levels of difficulty. Glistening glacier arena, the majestic Dreiherrnspitze in the foreground. The extensive Rein/Riva valley floor includes 15 kilometres of cross-country trails, from difficult to easy, from flat to steep. Mobile biathlon training centre with expert guidance. Over bridges, footbridges and hills to the remote Putzeralm. Hochgall and Schneebeiger Nock on the horizon. The Weißenbach/Rio Bianco trail leads along the edge of the forest with a view of the church tower opposite: in a steady up and down that demands a lot from beginners' legs. 10 km of red trail that can be combined as desired, become a jet-black trail at the end of the valley. There is something for everyone. Last but not least: Mühlwald/Selva dei Molini. Gently ascending, past the ice rink, through small moors, winding biotopes through fields, forests and meadows, in loops, curves and descents past ancient farms. Start and finish: Mühlwald lake Varied, athletically challenging, relaxing, here and there a chamois far above ...



08

**AHRNTAL
VALLE AURINA**
Tel. +39 0474 671 136 | Tel. +39 0474 678 076
www.ahrntal.com

ca. 50 km



CROSS COUNTRY SKI SCHOOLS & RENTALS		
LANGLAUFSCHULEN · SCUOLE SCI FONDO · CROSS-COUNTRY SKI SCHOOLS		
Skischule Klausberg / Scuola Sci Klausberg Klausberg ski school	Tel. +39 0474 652 350	www.skischuleklausberg.com
Langlaufschule Rein in Taufers / Scuola sci di fondo Riva di Tures / Rein in Taufers cross country school	Tel. +39 340 075 1924	
Skischule Rieserferner/Rein	Tel. +39 340 507 6903	www.skischule-rein.com
LANGLAUFVERLEIH · NOLEGGIO SCI FONDO · CROSS-COUNTRY SKI RENTAL		
Skiverleih Alex Kasern / Noleggio / Rental	Tel. +39 349 362 5241	fuchsalmkoffer@gmail.com
Langlaufskiverleih Jakob, Langlaufzentrum Rein Noleggio centro fondo Riva / Rental	Tel. +39 345 888 6226	www.langlauf-rein.com
Family Skilift Weißbach	Tel. +39 348 765 1489	



Erholung für alle

Im Ahrntal erholen sich die Kleinen im Tamarix-Familypark in Mühlwald beim See - Sport und Spaß aber auch für die Eltern, im Klausberg-Flitzer beim Dinopark am Klausberg, in Weißenbach, im Kids-WinterPark in Kasern, beim sonnigen Skilift in Rein in Taufers oder in den Skikindergärten. Während die Großen sich beim Skilaufen, Snowboarden, Winterwandern, Eisklettern, Schneeschuhwandern, Rodeln, Skitourengehen, Langlaufen vergnügen ... Sport, Spaß, Ausgleich und Wintererlebnis für die ganze Familie.

Vacanze per tutti

In Valle Aurina, i piccoli se la spassano: nel Tamarix Family Park vicino al lago, che garantisce sport e divertimento anche ai genitori, sull'alpine coaster Klausberg Flitzer accanto alla Dino Fun-Line nel comprensorio sciistico Klausberg, a Rio Bianco, allo Snowpark di Casere, sulla pista soleggiata dello skilift di Riva di Tures o negli asili sugli sci. I grandi, invece, si dedicano a sci, snowboard, escursioni invernali, arrampicata su ghiaccio, ciaspolate, pattinaggio, slittate, sci alpinismo, sci di fondo... Insomma sport, divertimento, svago e inverno a 360° per tutta la famiglia.

Recreation for all

In Ahrntal valley, the little ones can relax at the Tamarix Family Park by the lake in Mühlwald/Selva dei Molini - but sports and fun are also available for the parents, at the Klausberg Flitzer at the Dinopark on Klausberg, in Weißenbach/Rio Bianco, at the Kids WinterPark in Kasern/Casere, at the sunny ski lift in Rein in Taufers/ Riva di Tures or at the ski kindergartens. While the adults enjoy skiing, snowboarding, winter hiking, ice climbing, snowshoeing, ice skating, tobogganing, ski touring, cross-country skiing ... 100% sport, pleasure, balance and winter experience for the whole family.

FAMILY
FUN